



立即發佈：2022 年 11 月 11 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長在退伍軍人節宣佈加強退伍軍人及其家人保護和支援的新法律
作為綠燈行動的一部分，今晚將點亮 17 個地標建築，該行動始於紐約州，現已被全國各
地所效仿

第 S.2089B/A.357A 號立法授權州長頒發新設立的「紐約州越南戰爭紀念勳章」

第 S.2091C/A.1310B 號立法授權州長頒發新設立的「紐約州朝鮮戰爭紀念章」

**第 S.1961B/A.3913B 號立法要求僱主在僱員可接觸的區域展示勞工部製作的退伍軍人福
利和服役海報**

**第 S.6022B/A.5278B 號立法要求為符合資格或因女同性戀者、男同性戀者、雙性戀者、
跨性別者與酷兒 (LGBTQ) 身份而被不公平退役的退伍軍人提供服兵役獎勵**

第 S.2238B/A.6551B 號立法州立退伍軍人之家製訂「預留床位日」政策

**第 S.7068A/A.7728A 號立法規定某些連結貸款和融資計劃不適用經認證的服役殘障退伍
軍人擁有的企業**

**第 S.8729/A.9590 號立法指示退伍軍人服務部在紐約州建立可檢索的退伍軍人紀念建築
數據庫**

第 S.8367/A.9183 號立法授權尼亞加拉縣免除退伍軍人組織的某些費用

凱西·霍楚爾州長宣佈加強退伍軍人及其家人保護和支援的新法律。州長於退伍軍人節當
天簽署八項立法，強化政府對支持冒著生命危險保衛國家的美國軍人的承諾。此外，霍楚
爾州長宣佈作為綠燈行動的一部分，17 個州地標建築於今晚亮起綠燈。該行動始於紐約
州，現已被全國各地所效仿，用於表彰各個服役時期的退伍軍人和現役軍人。

霍楚爾州長表示，「我們不僅需要對所有軍人表示感謝，更重要的是，我們有責任為他
們和他們的家人提供支援。從免除退伍軍人組織的費用到提供無息貸款，我們正在努力消

除阻撓退伍軍人在紐約取得成功的任何障礙。我要感謝他們保護了我們的自由，並期待在未來提供持續的支援。」

紐約州退伍軍人服務部主任薇薇安娜·德科恩 (Viviana DeCohen) 表示，「我們感謝霍楚爾州長和立法機構的持續支援，以及對退伍軍人服役的認可。立法的改變可確保我們得以履行使命，幫助紐約州內的所有退伍軍人、現役軍人及其家人獲得應有的服役福利。」

第 S.2089B/A.357A 號立法設立越南戰爭紀念勳章，並授權州長將其頒發給 1955 年 11 月到 1975 年 5 月於越南戰爭期間在海外服役的武裝部隊成員或有組織的民兵。

第 S.2091C/A1310B 號立法修訂軍事法律，設立朝鮮戰爭紀念勳章，並授權州長將其頒發給 1950 年 6 月到 1955 年 1 月於朝鮮戰爭期間在海外服役的武裝部隊成員或有組織的民兵。

州參議員達芙妮·喬丹 (Daphne Jordan) 表示，「我非常開心看到兩黨立法設立紐約州朝鮮戰爭紀念勳章和越南戰爭紀念勳章，它們於 2022 年退伍軍人節簽署成為州法律！這是一項偉大的成就。我將自豪地與朝鮮戰爭和越南戰爭退伍軍人分享，他們之中的許多人強烈支持我提交的法案並與我一道推動其成為正式法律。新設立的勳章公開表彰朝鮮戰爭和越南戰爭退伍軍人的服役和犧牲。他們將自豪地穿上美軍制服，時刻銘記曾經的英勇和愛國精神，並確保他們永遠不會被遺忘。我提交的法案最終簽署成為紐約州法律，這對朝鮮戰爭和越南戰爭退伍軍人來說是一個令人難以置信的偉大勝利。我要感謝凱西·霍楚爾州長的支持。我還要感謝武裝部隊的軍人們，是他們保衛了我們的國家，我們的生活方式。值此退伍軍人節來臨之際，我們必須感謝勇敢的美國英雄，感謝他們的堅定、光榮、忠誠的服務。」

眾議員威廉 B·瑪格納瑞利 (William B. Magnarelli) 表示，「越南和朝鮮戰爭退伍軍人懷著不同尋常的堅毅和勇氣去服役。在許多情況下，他們回國後的待遇悄無聲息且不充分，甚至在某些不幸的情況下沒有被善意對待。他們的光榮服役和犧牲值得尊重和認可。紐約州紀念勳章為這些戰爭中服役的軍人給予了認可和榮耀。」

第 S.1961B/A3913B 號立法要求雇主展示包含退伍軍人福利和服役信息的海報，該海報由勞工部設計和發佈。擁有相當於 50 名以上全職僱員的雇主必須將海報展示在所有員工可接觸到的區域。

州參議員約翰·E·布魯克斯 (John E. Brooks) 表示，「退伍軍人冒著生命危險保護我們的自由和生活方式——我們至少能做的是，確保他們回國後不必為應得的聯邦和州福利而擔憂。紐約州絕大多數退伍軍人都不清楚他們的服役可獲得數十億美元的福利——因此，我非常感謝霍楚爾州長將這項法案簽署為法律，以便將有關福利和服務在更多退伍軍人可接觸到的地點集中發佈。雖然這是向退伍軍人宣傳並讓他們獲得這筆錢的漫長道路上的一小步，但它標誌著解決退伍軍人無家可歸、心理健康問題和整體財務健康的重要舉措。」

眾議員凱倫·麥克馬洪 (Karen McMahon) 表示，「在為國家做出無私奉獻後，退伍軍人及其家屬回歸平民生活的過程應該得到我們的支援。該法案要求規範工作場所張貼，確保退伍軍人服役和資源的相關資訊隨時可見。我要感謝霍楚爾州長於退伍軍人節當天簽署這項立法，作為我們對所有退伍軍人做出的犧牲的認可。」

第 S.6022B/A.5278B 號立法將光榮退伍或退役軍人的某些規定適用於符合資格或因 LGBTQ 身份而被不公平退伍的軍人。該項法案擴展《退休和社會保障法》範圍，為國家公共退休系統成員提供服役獎勵。

州參議員布拉德·霍伊爾曼 (Brad Hoylman) 表示，「在『不問不說』時代，LGBTQ 軍人被不光彩地退役，剝奪了他們的服役生涯以及州法律規定的重要退休福利。我們根據 2019 年通過的《榮譽恢復法案 (Restoration of Honor Act)》為他們恢復了數十項紐約州福利，從而解決這一問題。現在，值此退伍軍人節之際，我們通過法案進一步糾正這種不公平和歧視性的情況，確保在『不問不說』情況下退役的 LGBTQ 退伍軍人有資格參加紐約州的退休和養老金軍事復購計劃好處。我要感謝霍楚爾州長與眾議員巴雷特 (Barrett) 簽署我的法案，感謝參議院多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特·庫森斯 (Andrea Stewart-Cousins) 將這項法案付諸表決，感謝 SAGE 退伍軍人中心的提議。這項立法將為 LGBTQ 退伍軍人爭取他們為國家服役所應得的利益，無論他們的性取向、性別認同或表達方式如何。」

第 S.2238B/A6551B 號立法為居住在州退伍軍人之家的人員（包括退伍軍人、退伍軍人的配偶和遺孀、金星父母及其家屬）制定了「預留床位日」政策。「預留床位日」是指紐約州向退伍軍人之家提供費用，以便於在合格居民臨時住院期間為其保留床位，確保該居民有一張床位，可隨時返回紐約州退伍軍人之家。

州參議員約翰·E·布魯克斯 (John E. Brooks) 表示，「我要感謝霍楚爾州長將這項重要的立法簽署為法律，以保護我們最脆弱的退伍軍人。如果居住在州退伍軍人之家的任何人需要臨時到其他地點尋求治療，現在將受保護，不會被迫放棄他們在退伍軍人之家中的住所。州立退伍軍人之家滿負荷運轉的情況並不少見。在現行製度下，如果退伍軍人需要離開一兩天接受手術或專門護理，他們將無法返回或維持住所，因為床位會分配給候補名單上的其他退伍軍人。因此，這項法案的通過是一個偉大的勝利，它可以保障軍人社區中最脆弱的成員不會因尋找和保持穩定的居所而承受壓力。」

第 S.7068A/A.7728A 號立法規定經認證的服役期間殘疾的退伍軍人擁有的企業的某些連結貸款無利息，並在執行州或聯邦政府機構或當局或其他實體簽訂採購合同時提供必要的支援和融資。

州參議員約翰·E·布魯克斯指出，「美國夢的理念，即任何人，無論他們的經濟狀況如何，都可以追逐夢想並取得成功。這就是這個國家如此偉大的原因。對於保衛國家的退伍軍人而言，這個夢想應該更容易實現。我要感謝霍楚爾州長將這項重要的立法簽署為法律，以表彰做出如此巨大犧牲的退伍軍人。退伍軍人在原本可以開始和創建企業的年代為國家付出了最寶貴的青春年華，現在他們將有機會實現自己的創業夢想。」

眾議員史蒂夫·斯特恩 (Steve Stern) 表示，「支援為偉大國家做出巨大犧牲的企業主的立法現已簽署成為法律，這讓我感到極為自豪。Excelsior 連結存款計劃 (Excelsior Linked Deposit Program) 將為殘疾退伍軍人提供重要融資，幫助他們在紐約州發展業務，確保我們不僅限於在日曆上的特定節日為退伍軍人及其家人送上祝福，而且在每一天都提供有意義的支援，促進經濟發展並認可家鄉英雄的無私奉獻。感謝霍楚爾州長簽署這項重要立法。」

第 S.8729/A.9590 號立法指示退伍軍人服務部開發紐約州退伍軍人紀念建築檢索數據庫，包括有關紀念建築的位置以及所紀念的退伍軍人或戰鬥信息。

州參議員詹姆斯·小桑德斯 (James Sanders Jr.)，「作為一名海軍陸戰隊退伍軍人，我很自豪能夠在退伍軍人節推出這項現已簽署成為法律的立法。在紐約州建立可檢索的退伍軍人紀念建築數據庫，可方便家人、朋友和公眾拜訪這些場地，向為國家獻身的戰士表達敬意並繼續給予他們應得的榮譽。」

第 S.8367/A.9183 號立法授權尼亞加拉縣根據當地法律免除退伍軍人組織的某些費用，包括但不限於建築許可審查費以及退伍軍人在該郡擁有的任何崗位或大廳改造相關費用。

州參議員羅布·G·奧爾特 (Robert G. Ort) 表示，「這項法律將幫助當地退伍軍人組織維護和擴建設施，將其提供的服務和所推崇的英雄打造為社區精神支柱。」

眾議員威廉·康拉德 (William Conrad)，「退伍軍人組織為軍隊退役人員提供應得的社會、情感和實際支援。我們必須凸顯這些組織及其聚集場所對社區以及他們所服務的人員的重要性。我有幸於眾議院發起這項法案，旨在幫助減輕退伍軍人大廳和崗位改造的財務負擔。我想感謝兩黨的同事對這一法規的支持，我也對霍楚爾州長將其簽署進法律的做法表示稱讚。」

作為綠燈行動的一部分，以下 17 座地標建築和橋樑將會亮起綠色燈光，以此表達對退伍軍人和現役軍人的服役和奉獻的認可：

- 1WTC
- 馬里奧·M·葛謨州長大橋 (Governor Mario M. Cuomo Bridge)
- 柯西邱思科大橋 (Kosciuszko Bridge)
- H·卡爾·麥克考爾紐約州立大學大樓 (H. Carl McCall SUNY Building)；
- 州教育大樓 (State Education Building)
- 阿爾弗雷德·E·史密斯州辦公大樓 (Alfred E. Smith State Office Building)
- 帝國州廣場 (Empire State Plaza)
- 紐約州博覽會場主大門和博覽會中心 (State Fairgrounds Main Gate & Expo Center)
- 尼亞加拉瀑布市 (Niagara Falls)
- 弗蘭克林·D·羅斯福哈德遜中部大橋 (Franklin D. Roosevelt Mid-Hudson Bridge)

- 紐約中央火車站 - 潘興廣場高架橋 (Grand Central Terminal - Pershing Square Viaduct)
- 奧爾巴尼國際機場入口 (Albany International Airport Gateway)
- 普萊西德湖奧林匹克跳臺場館 (Lake Placid Olympic Jumping Complex)
- 普萊西德湖奧林匹克中心 (Lake Placid Olympic Center)
- 紐約大都會交通署長島鐵路公司 - 賓州車站東區通道 (MTA LIRR - East End Gateway at Penn Station)
- 伊利運河 (Erie Canal) 上的費爾波特吊橋 (Fairport Lift Bridge)
- 摩尼翰火車站大廳

紐約州縣退伍軍人服務官協會 (New York State County Veteran Service Officers Association) 執行長兼泰奧加縣退伍軍人服務機構主任麥可·米多夫 (Michael Middaugh)表示，「作為退伍軍人，我們能夠理解退伍軍人及其家人所做出的犧牲，只是說『謝謝』似乎還不夠。綠燈行動是所有社區中的每個人都可以讓退伍軍人了解服役和犧牲對普通民眾有多重要的一個小方法，也是一種表達感謝的真實方式！我們很榮幸與霍楚爾州長和退伍軍人服務部合作，為人們增強意識和希望『點亮綠燈』，並向為國家做出如此巨大貢獻的英雄致敬。」

紐約州縣長協會 (New York State County Executives' Association) 執行長和帕特南縣 (Putnam County) 縣長瑪麗艾倫·奧德爾 (MaryEllen Odell) 表示，「無論是在遙遠的海岸捍衛自由和民主，還是保護我們的家園安全，每一位退伍軍人都做出了令人難以置信的犧牲，他們值得被認可和給予榮耀。綠燈行動是我們向退伍軍人及其家人對他們的犧牲表示感謝的一個小方法。我們很榮幸能與霍楚爾州長和退伍軍人服務部一道為我們的英雄點亮代表希望和支持的綠燈。」

紐約州縣協會 (New York State Association of Counties) 執行長和克林頓縣 (Clinton County) 郡長麥可·E·澤爾羅 (Michael E. Zurlo) 表示，「紐約州和我們的郡在支援退伍軍人社區、幫助退伍軍人獲取應得的福利和服務方面發揮著至關重要的作用。我們非常自豪地再次與霍楚爾州長和退伍軍人服務部合作，不僅營造出感恩和支援的明確形象，還提升了對英雄可用資源的感知，他們之中的許多人仍在承受為國家服務而受到的傷害。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418